31994D0433

L 179/27 *ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ* 13.7.1994

ROZHODNUTÍ KOMISE
ze dne 30. května 1994,
kterým se provádí a mění směrnice Rady 93/24/EHS o statistických zjišťováních chovu skotu

(94/433/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 93/24/EHS ze dne 1. června 1993 o statistických zjišťováních chovu skotu [1], a zejména na čl. 1 odst. 3, čl. 2 odst. 2, čl. 3 odst. 2, čl. 6 odst. 1 a 2, čl. 8 odst. 1 a 2, čl. 10 odst. 3 a čl. 12 odst. 2 uvedené směrnice,

vzhledem k tomu, že provádění statistických zjišťování uvedených ve směrnici 93/24/EHS vyžaduje přesné definice; že k tomu je nezbytné vymezit zemědělské podniky, které jsou předmětem zjišťování; že je dále nutné přesně vymezit jednotlivé kategorie, na které je nutno členit výsledky zjišťování a stanovit velikostní kategorie stád a regiony, podle kterých musí členské státy v pravidelných intervalech sestavovat výsledky zjišťování; že za účelem vypracovávání statistik porážek je nezbytná jednotná definice hmotnosti jatečně upraveného těla;

vhledem k tomu, že se změnou kombinované nomenklatury pro živý skot podle nařízení Komise (EHS) č. 2505/92 [2] již není možné ani u obchodu uvnitř Společenství, ani s třetími zeměmi, aby členské státy vykazovaly obchod s býky a voly odděleně; že již tedy není možné členění hrubé tuzemské produkce podle těchto kategorií, předepsané směrnicí Rady 93/24/EHS; že je proto třeba uvedenou směrnici změnit;

vzhledem k tomu, že podle směrnice 93/24/EHS mohou být členské státy na vlastní žádost oprávněny provádět květnová nebo červnová zjišťování ve vybraných regionech, pokud se tato zjišťování budou vztahovat alespoň na 70 % populace skotu; že členským státům, jejichž populace skotu tvoří jenom malé procento celé populace skotu ve Společenství, může být na jejich žádost také povoleno buď květnová/červnová nebo prosincová zjišťování neprovádět, nebo pro konečné výsledky květnového/červnového zjišťování použít regionální členění; že členské státy mohou být na vlastní žádost oprávněny za účelem stanovení populace skotu a předepsaného členění podle velikostních kategorií stáda pro konečné výsledky v sudých letech nebo výsledky květnového/červnového zjišťování používat namísto statistických zjišťování administrativní zdroje;

vzhledem k tomu, že členské státy již požádaly o uvedené možné odchylky;

vzhledem k tomu, že rozhodnutí Komise 73/262/EHS [3] naposledy pozměněné rozhodnutím 90/501/EHS [4] je třeba nahradit;

vzhledem k tomu, že směrnice 93/24/EHS se použije ode dne 1. ledna 1994 a že je proto doporučeno uplatňovat ustanovení tohoto rozhodnutí s účinností od stejného dne;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro zemědělskou statistiku,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. „Zemědělským podnikem“ se pro účely čl. 2 odst. 2 směrnice 93/24/EHS rozumí každá technicko-hospodářská jednotka s jednotným řízením, která produkuje zemědělské produkty.

2. Zjišťování podle čl. 1 odst. 1 směrnice 93/24/EHS zahrnuje:

a) zemědělské podniky se zemědělsky využitou plochou o výměře nejméně 1 ha;

b) zemědělské podniky se zemědělsky využitou plochou o výměře menší než 1 ha, pokud je jejich produkce určena do určité míry na prodej nebo pokud jejich produkční jednotka překračuje určité přirozené prahy.

3. Členské státy, které chtějí uplatnit jiný práh pro zjišťování, jsou však povinny tento práh stanovit tak, že se vyloučí pouze nejmenší podniky daného členského státu, které dohromady představují nejvýše 1 % z celkového standardního příspěvku na úhradu ve smyslu rozhodnutí Komise 85/377/EHS [5].

[1] Úř. věst. L 149, 21.6.1993, s. 5.
[2] Úř. věst. L 267, 14.9.1992, s. 1.
[3] Úř. věst. L 253, 10.9.1973, s. 5.
[4] Úř. věst. L 278, 10.10.1990, s. 41.
[5] Úř. věst. L 220, 17.8.1985, s. 1.

Článek 2

Kategorie skotu podle čl. 3 odst. 1, čl. 10 odst. 2 a čl. 12 odst. 2 směrnice 93/24/EHS jsou uvedeny v příloze I.

Článek 3

Regionální členění podle čl. 6 odst. 1 směrnice 93/24/EHS je stanoveno v příloze II.

Článek 4

Členění podle čl. 8 odst. 1 směrnice 93/24/EHS je uvedeno v příloze III.

Článek 5

Hmotnost jatečně upraveného těla uvedená v čl. 10 odst. 1 směrnice 93/24/EHS je definována v příloze IV.

Článek 6

V čl. 12 odst. 2 směrnice 93/24/EHS se kategorie „D. Býci" a kategorie „E. Voli" spojují do kategorie nazvané „D. Býci a voli".

Článek 7

1. Podle čl. 1 odst. 2 prvního pododstavce směrnice 93/24/EHS jsou členské státy uvedené v písm. a) přílohy V oprávněny provádět květnová nebo červnová zjišťování ve vybraných regionech, pokud se tato zjišťování budou vztahovat alespoň na 70 % populace skotu.

2. Podle čl. 1 odst. 2 druhého pododstavce směrnice 93/24/EHS jsou členské státy uvedené v písm. b) přílohy V oprávněny vůbec neprovádět květnová/červnová nebo prosincová zjišťování.

3. Podle čl. 1 odst. 2 třetího pododstavce směrnice 93/24/EHS jsou členské státy uvedené v písm. c) přílohy V oprávněny používat namísto statistických zjišťování administrativní zdroje.

4. Podle čl. 6 odst. 2 směrnice 93/24/EHS jsou členské státy uvedené v písm. d) přílohy V oprávněny použít regionální členění pro konečné výsledky květnového nebo červnového zjišťování.

5. Podle čl. 8 odst. 2 směrnice 93/24/EHS jsou členské státy uvedené v písm. e) přílohy V oprávněny pro výsledky v sudých letech nebo výsledky květnového nebo červnového zjišťování používat členění podle velikostních kategorií stád.

Článek 8

Rozhodnutí 73/262/EHS se zrušuje.

Článek 9

Použije se ode dne 1. ledna 1994.

Článek 10

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 30. května 1994.

Za Komisi

Henning CHRISTOPHERSEN

místopředseda

PŘÍLOHA I

Definice kategorií

	Čl. 3 odst. 1 směrnice 93/24/EHS	Čl. 10 odst. 2 a čl. 12 odst. 2 směrnice 93/24/EHS
Telata	A. a) Telata mladší než 12 měsíců určená k porážce. Definice telat je uvedena v písm. A ve vedlejším sloupci.	A. Telata: domácí skot o živé hmotnosti nejvýše 300 kg, který ještě nemá druhé zuby.
Býci		D. Býci: nevykastrovaní samci skotu, nezahrnutí v písmeni A.
Voli		E. Voli: vykastrovaní samci skotu, nezahrnutí v písmeni A.
Jalovice	C. b) ba) Samice skotu staré nejméně dva roky, ještě neotelené.	B. Jalovice: samice skotu před prvním otelením (nezahrnuté v písmeni A).
Jatečné jalovice	C. b) ba) 1) Jalovice chované pro produkci masa.	
Ostatní jalovice	C. b) ba) 2) Chovné jalovice a jalovice určené pro doplňování stavů dojnic a jiných krav.	
Krávy	C. b) bb) Samice skotu již jednou otelené (včetně mladších než dva roky).	C. Krávy: samice skotu již jednou otelené.
Dojnice	C. b) bb) 1) Krávy chované výlučně pro produkci mléka určeného pro lidskou spotřebu nebo zpracování na mléčné výrobky. Zahrnují se dojnice určené k porážce (bez ohledu na to, zda jsou vykrmovány mezi svou poslední laktací a porážkou, nebo ne).	
Ostatní krávy	C. b) bb) 2) Krávy jiné než dojnice, včetně tažných krav.	

PŘÍLOHA II

Regionální členění

Belgie:	Provinces /Provincies
Dánsko:	—
Německo:	Bundesländer
Řecko:	Regiony služby regionálního rozvoje
Španělsko:	Galicia Principado de Asturias Cantabria País Vasco Navarra La Rioja Aragón Cataluña Baleares Castilla y León Madrid Castilla-La Mancha Comunidad Valenciana y Región de Murcia Extremadura Andalucía ostatní „Comunidades autónomas“
Francie:	Champagne-Ardennes Picardie-Nord-Pas-de-Calais Basse-Normandie — Haute-Normandie Bourgogne Alsace-Lorraine Franche-Comté Pays-de-la-Loire Bretagne Poitou-Charentes Aquitaine Midi-Pyrénées Limousin Rhône-Alpes Auvergne ostatní regiony
Irsko:	—
Itálie:	Regioni
Lucembursko:	—
Nizozemsko:	Provincies
Portugalsko:	Regiões
Spojené království:	Standard regions

PŘÍLOHA III

Velikostní kategorie populace skotu

Kategorie	Počet skotu na chovatele	Počet chovatelů	Počet zvířat v tis.	Počet dojnic na chovatele	Počet chovatelů	Počet zvířat v tis.	Počet jiných krav na chovatele	Počet chovatelů	Počet zvířat v tis.
I	1-2			1-2			1-2		
II	3-9 (1-9 [a])			3-9 (1-9 [a])			3-9 (1-9 [a])		
III	10-19			10-19			10-19		
IV	20-29			20-29			20-29		
V	30-49			30-49			30-49		
VI	50-99			50-99			50-99		
VII	100-199			100-199			100-199		
VIII	200-299			200-299			200-299		
IX	300-499 (≥ 100 [b])			≥ 300 (≥ 100 [c])			≥ 300 (≥ 100 [c])		
X	≥ 500								
	Celkem			Celkem			Celkem		

([a]) Pro Nizozemsko a Dánsko je členění nepovinné.

([b]) Pro Portugalsko, Lucembursko a Řecko je členění nepovinné.

([c]) Pro Portugalsko, Lucembursko, Řecko a Francii je členění nepovinné.

PŘÍLOHA IV

Definice hmotnosti jatečně upraveného těla

Hmotností jatečně upraveného těla se rozumí hmotnost vychladlého jatečně upraveného, vykrveného, staženého z kůže a vykoleného těla poraženého zvířete bez externích pohlavních orgánů, nohou (oddělených ve výši karpometakarpálního nebo tarzometatarzálního kloubu), hlavy, ocasu, ledvin a ledvinového loje a bez vemene.

PŘÍLOHA V

a) **Členské státy oprávněné provádět květnová nebo červnová zjišťování ve vybraných regionech**

Francie
Itálie

b) **Členské státy oprávněné vůbec neprovádět květnové/červnové nebo prosincové zjišťování**

květen/červen	*prosinec*
Portugalsko	Řecko

c) **Členské státy oprávněné používat pro květnová/červnová nebo prosincová zjišťování namísto statistických zjišťování administrativní zdroje**

květen/červen	*prosinec*

d) **Členské státy oprávněné používat regionální členění pro konečné výsledky květnového/červnového zjišťování**

Belgie
Řecko
Nizozemsko

e) **Členské státy oprávněné používat členění podle velikostních kategorií stáda pro konečné výsledky v sudých letech nebo pro výsledky květnového/červnového zjišťování**

v sudých letech	*květen/červen*
Německo	Dánsko
	Belgie
	Řecko
	Nizozemsko